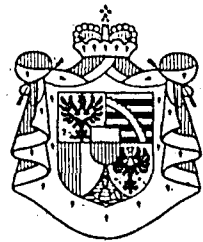


Fürstentum  
Liechtenstein**Amtliche  
Kundmachungen** **Versteigerungssedikt**

EX.2001.2660 - ON 28

In der Exekutionssache gegen die

**verpflichtete Partei: Kurt Frick, Zwischenbäch 42, 9496 Balzers**

wird der Termin für die Durchführung der bewilligten zwangsweisen öffentlichen Liegenschaftsversteigerung auf

**Donnerstag, 14. November 2002, 09.00 Uhr**

im Fürstlichen Landgericht, Vaduz, anberaumt.

Zur Versteigerung gelangen die Liegenschaften:

**StWE-Blatt Nr. 6322, Plan 23, Surbünt, 42/1000 Miteigentum an Tr. Parz. 2513, Plan 23, Surbünt, mit einem Schätzwert von CHF 484 000.-, geringstes Gebot: CHF 319 433.50****StWE-Blatt Nr. 6323, Plan 23, Surbünt, 53/1000 Miteigentum an Tr. Parz. 2513, Plan 23, Surbünt, mit einem Schätzwert von CHF 612 000.-, geringstes Gebot: CHF 387 157.50****StWE-Blatt Nr. 6337, Plan 23, Surbünt, 64/1000 Miteigentum an Tr. Parz. 2513, Plan 23, Surbünt, mit einem Schätzwert von CHF 738 000.-, geringstes Gebot: CHF 490 273.20****B. B. 2, Fol. 75, Wiese, Kat. Nr. 212/VI, mit einem Schätzwert von CHF 45 100.-, geringstes Gebot: CHF 22 550.-****B. B. 5, Fol. 350, Wiese, Kat. Nr. 145/VI, mit einem Schätzwert von CHF 30 800.-, geringstes Gebot: CHF 15 400.-****B. B. 7, Fol. 148, Wiese, Kat. Nr. 107/IV, mit einem Schätzwert von CHF 26 400.-, geringstes Gebot: CHF 13 200.-**

Gebote, die diese Beträge nicht erreichen, können bei der Versteigerung nicht berücksichtigt werden.

Jeder Bieter hat ein Vadium in Höhe von 10% des Schätzwertes in bar, in liechtensteinischen Wertpapieren oder in Form einer Garantie einer Liechtensteinischen Bank zu erlegen und sich vor Beginn der Versteigerung darüber auszuweisen, dass er zum Erwerb von Grundstücken im Wege der Zwangsversteigerung keiner Genehmigung nach dem Grundverkehrsgesetz bedarf.

Für die Durchführung der Zwangsversteigerung gelten die in den Artikeln 96-105 der Exekutionsordnung angeführten Bedingungen. Die auf das Grundstück sich beziehenden Urkunden, Schätzungsprotokolle usw. können während der Amtsstunden beim gefertigten Gericht, Zimmer 114, eingesehen werden.

Rechte an dem Grundstück, welche die Zwangsversteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens vor Beginn der Versteigerung beim gefertigten Gericht anzumelden, widrigenfalls sie zum Nachteile eines gutgläubigen Erstehers nicht mehr geltend gemacht werden können.

Die zur Versteigerung gelangenden Liegenschaften (StWE-Blatt Nr. 6322, 6323 und 6337) können am 11. 11. 2002 zwischen 14.00 Uhr und 14.30 Uhr in Anwesenheit des Gerichtsvollziehers besichtigt werden.

Vaduz, den 31. Oktober 2002

3265 280

**Fürstliches Landgericht** **Landesgesetzblätter**

Am 5. November 2002 werden die Liechtensteinischen Landesgesetzblätter

**Nr. 134 Gesetz vom 11. September 2002 über den Schutz von Design (Design-gesetz; DesG)****Nr. 135 Gesetz vom 11. September 2002 über die Abänderung des Allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches****Nr. 136 Verordnung vom 29. Oktober 2002 über den Schutz von Design (Design-verordnung, DesV)****Nr. 137 Verordnung vom 29. Oktober 2002 über die Einhebung von Gebühren nach dem Designgesetz**

ausgegeben.

gez. Otmar Hasler  
Fürstlicher Regierungschef

1788 410

**Regierung des Fürstentums Liechtenstein** **Grundbuch- und Öffentlichkeitsregister****Neueintragen im Öffentlichkeitsregister**

8898 340

unter Nr. H.1096/69:

Wortlaut der Firma: **Filex Paper Limited**

Sitz der Firma: Vaduz

Datum der Gründung: 30. Oktober 2002

Repräsentant: Ivo Kaufmann, Treuhand und Verwaltung Anstalt, Landstrasse 105, Vaduz

8899 340

unter Nr. H.1096/70:

Wortlaut der Firma: **GPE Aktiengesellschaft**

Sitz der Firma: Schaan

Datum der Gründung: 30. Oktober 2002

Repräsentant: Trevisor Treuhand und Kontrollstellen AG, Werdenbergerweg 11, Vaduz

**Änderungen im Öffentlichkeitsregister**

8900.340

**Servena Property Corporation, Vaduz (H. 759/80)**

Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 2002 betr. (Neufassung der Statuten)

Als Revisionsstelle wurde bestellt:

Accurata Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, Landstrasse 11, Triesen

Adressänderung: Anton M. Lotzer, Mitteldorf 1, Vaduz

Albin A. Johann, Meierhofstrasse 86, Triesen

8901.340

**Textile Control Société Anonyme, (In Liquidation), Vaduz (H. 1009/95)**

Löschung der Gesellschaft nach durchgeführter Liquidation

8902.340

**Vertrade Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 1041/25)**

Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 30. Oktober 2002 betr. (Neufassung der Statuten)

8903.340

**avoris Personal Aktiengesellschaft, Barend (H. 1060/7)**

Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Edmund Bonna-Tauern, Hieronymus Schnitzer

Namens- und Adressänderung:

Tanja Schnitzer heisst nunmehr Tanja Schefer, Im Pradafant 17, Vaduz

8904.340

**BoConTec Technologie Beratung Aktiengesellschaft, Barend (H. 1062/40)**

Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Cornera Bonna-Tauern

8905.340

**Fashion Cosmetics Limited, Eschen (H. 689/93)**

Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt:

Roger Gut, schweiz. Staatsangehöriger, Via P. Lucchini 12, CH-Lugano

8906.340

**RiceTec Aktiengesellschaft/RiceTec Incorporation, Vaduz (H. 976/55)**

Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Mary L. Shelman

8907.340

**Fulgar Projects Limited, Mauren (H. 984/18)**

Adressänderung Repräsentanz: Administrat Anstalt, Landstrasse 11, Triesen

Adressänderung: Dr. iur. Peter Sprenger, Landstrasse 11, Triesen

Dr. iur. Markus Kolzoff, Landstrasse 11, Triesen

8908.340

**Golden Jersey Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 986/93)**

Adressänderung Repräsentanz: Administrat Anstalt, Landstrasse 11, Triesen

Adressänderung: Dr. iur. Peter Sprenger, Landstrasse 11, Triesen

8909.340

**Pofra Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 87/34)**

Löschung der Gesellschaft infolge Sitzverlegung von Vaduz nach Genua, Italien

8910.340

**Commercial and Credit Limited, Vaduz (H. 17/38)**

Als Revisionsstelle wurde bestellt:

Areva Allgemeine Revisions- &amp; Treuhand Aktiengesellschaft, Drescheweg 2, Vaduz

8911.340

**Arcan International Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 707/100)**

Als Verwaltungsrat wurde gelöscht: Edmund Frick

Als Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt:

Roger Frick, Aeulestrasse 5, Vaduz

8912.340

**Thoas Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 732/57)**

Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Mareco Treuhand-Anstalt

Als Revisionsstelle wurde bestellt:

ReviTrust Revision Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 15, Schaan

8913.340

**Hanspeter Vogt Holzmontagen und Brandschutz Aktiengesellschaft, Balzers (H. 831/48)**

Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 29. Oktober 2002 betr. (Neufassung der Statuten)

Neuer Firmawortlaut: Vogt Hanspeter Bautechnik Aktiengesellschaft

Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Handel mit Bauteilen, Möbeln, Holz und Holzwaren. Ausführung von Brandschutzisolationen, Wasserschadensanierung (Bautrocknung, Entfeuchtung).

8914.340

**Intra Trading Société Anonyme, Vaduz (H. 172/78)**

Auflösung der Gesellschaft lt. Beschluss vom 30. Oktober 2002

Als Liquidator mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt:

Administrat Anstalt, Landstrasse 11, Triesen

8915.340

**Consilia Management Anstalt, Vaduz (H. 1091/10)**

Als Geschäftsführer wurde gelöscht: Patrick Hilty

Als Geschäftsführer mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurde bestellt:

Klaus D. Stark, Am Schrägen Weg 2, Vaduz

Als Prokurist mit Kollektivzeichnungsrecht zu zweien wurde bestellt:

Petra Büchel, Rotengasse 554, Ruggell

8916.340

**SinterChemie Aktiengesellschaft, Schaan (H. 1093/49)**

Dr. Peter Dietsche als Geschäftsführer

Zustelladresse: Im Rösle 12 b

8917.340

**Treff Aktiengesellschaft, Vaduz (H. 815/82)**

Als Revisionsstelle wurde gelöscht: Accurata Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft

Vaduz, 31. Oktober 2002.

**Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt**